



CYLCHLYTHYR

NEWSLETTER

MAWRTH / MARCH



2022





Cyhoeddiadau Pwysig

Important announcements

Fe fydd yr ysgol yn ail agor yn llawn i ddisgyblion ar
Ddydd Mawrth 18/4/2023.

The school will fully re-open to pupils on
Tuesday 18/4/2023.

Dyddiadau Pwysig / Important Dates

Hyfforddiant i staff / Staff training day	17/4/2023
Noson Rieni Blwyddyn 9 Pynciau Craidd Year 9 Parents Evening Core Subjects	18/4/2023
Gwyl y Banc / Bank Holiday	1/5/2023 8/5/2023
Diwedd tymor End of Term	26/5/2023



Cyhoeddiadau Pwysig *Important announcements*

Dyddiadau Pwysig / Important Dates

Blwyddyn / Year 11

- Diwrnod olaf yn yr Ysgol / Last day in school 26.5.23
- Seremoni Cofnodi Cyrhaeddiad / Record of Achievement Ceremony 22.6.23 (dydd Iau / Thursday)

Blwyddyn / Year 12

- Cyfnod astudio o gartref yn cychwyn / Study period from home begins 15.5.23
- Dychwelyd i'r Ysgol / Return to school 5/6/23 (ar ôl hanner tymor / after half term)

Blwyddyn / Year 13

- Diwrnod olaf yn yr Ysgol / Last day in school 19.5.23 (heblaw bod trefniant i gael sesiynau adolygu / unless they have revision sessions)
- Seremoni Cofnodi Cyrhaeddiad / Record of Achievement Ceremony 19.5.23 (11:15yb/am)



Eisteddfod yr Urdd 2023

Llongyfarchiadau i'r canlynol yn Eisteddfod Rhanbarth Conwy Urdd 2023.

Edrych ymlaen i'ch gweld chi yn perfformio yn Sir Gaerfyrddin!

Unawd Bechgyn 7, 8 a 9 - 1af - Gwydion Alun

Unawd Bechgyn 7, 8 a 9 - 2il - Rhyddid Trystan

Unawd Merched 7, 8 a 9 - 2il - Lois Owen

Unawd Cerdd Dant 7, 8 a 9 1af - Sara Williams

Unawd Cerdd Dant 7, 8 a 9 2il - Rhyddid Trystan

Unawd Cerdd Dant 7, 8 a 9 3ydd - Leusa Trystan

Llefaru 7, 8 a 9 - 1af Gwion Rhys

Llefaru 10 - 13 - 1af Leusa Metcalfe

Unawd Alaw Werin 7, 8 a 9 - 1af Gwydion Alun

Unawd Alaw Werin 7, 8 a 9 - 2il Rhyddid Trystan

Unawd Alaw Werin 7, 8 a 9 - 3ydd Lois Owen

Deuawd Cerdd Dant 7, 8 a 9 1af Rhyddid a Leusa Trystan

Deuawd 7, 8 a 9 1af - Gwydion a Nedw

Unawd Merched 10 - 13 - 2il Cari Davies

Unawd Piano 7, 8 a 9 - 3ydd Lois Hughes

Unawd Piano 7, 8 a 9 - 3ydd Tesni Goddard

Côr SA 7, 8 a 9 - 1af

Parti Bechgyn 7, 8 a 9 - 1af

Côr SA 13 ac iau - 1af

Dawns 7, 8 a 9 - 1af Crisialau Conwy ac

Dawns 7, 8 a 9 - 2il Grwp Blwyddyn 7

Dawns Werin Unigol 7, 8 - Sara Williams Blwyddyn 7 - 1af

Perfformiad Theatrïg Unigol 7, 8 a 9 - 1af - Lleucu Newton

Perfformiad Theatrïg o Sgript 7, 8 a 9 - 1af - Grwp Non

Perfformiad Theatrïg i Grwp 7, 8 a 9 - 1af

Perfformiad Theatrïg o olygfa 7, 8 a 9 - 1af

Perfformiad Theatrïg Unigol 10 - 13 - 1af - Leusa Metcalfe

Perfformiad Theatrïg Unigol 10 - 13 - 2il Gruff Gwyn

Congratulations to the following at the Conwy Regional Eisteddfod 2023.

Looking forward to seeing you perform in Llandoverly!







Llongyfarchiadau! Congratulations!



Sialens Mathemateg Mathematics Challenge!



Llongyfarchiadau! Congratulations!



Mae'n bleser gennym eich hysbysu bod Cari Davies, wedi cael cynnig lle ar gwrs Preswyl Coleg Magdalene, a gynhelir rhwng 11eg-14eg Ebrill 2023.

Llongyfarchiadau i Osian Kay a Dafydd Phillips sydd wedi bod ar ddiwrnod ymweld a Prifysgol Mancenion yn ddiweddar fel rhan o raglen 'Scholars Programme' drwy rhwydwaith seren.

Congratulations to Osian Kay and Dafydd Phillips who have been on a visit to Manchester University recently as part of the 'Scholars Programme' through the Seren network.



Llongyfarchiadau mawr - mae Morgan Blwyddyn 12 wedi cael ei derbyn i fod yn Sgwad y Deyrnas Unedig gyda cystadleuthau marchogaeth. Fe ddaeth yn 5ed wythnos diwethaf yn Addington CDI ac mi fydd yn teithio i Ffrainc dros y Pasg i gystadlu.

Congratulations - Morgan Year 12 has been accepted to be in the United Kingdom Squad with equestrian competitions. She came 5th last week at Addington CDI and will be traveling to France over the Easter to compete.





MIWSIG I MABLI

12/07/23 AM 7 O'R GLOCH
YN EGLWYS ST. JOHN'S, LLANDUDNO

NOSON YNG NGHWMNI;

Elgan Llŷr Thomas

Dylan Cernyw

Gaynor Davies

Côr Alaw

Hogie'r Berfeddwlad

Côr Ysgol Dyffryn Conwy

Côr Ysgol Bro Gwydir

Tocynnau ar gael wrth y
drws

Elw i gyd yn mynd tuag at
elusennau 2Wish a Tŷ
Gobaith

TOCYNNAU
£10 I OEDOLION
£5 I BLANT



Adolygu / Revision

Cliciwch ar y logos isod / Click on the links below





Gwisg Ysgol / School Uniform

Dylai disgyblion wisgo gwisg ysgol llawn ar gyfer pob diwrnod ysgol.

Pupils should wear full school uniform every school day.

Broadwaith



Uned 1-7 Yr Hen Stablau, Pentrefoelas, Betws y Coed, Conwy, LL24 0HT

☎ 01690 770393
01690 770693

Boppers Boutique - 01492 534421

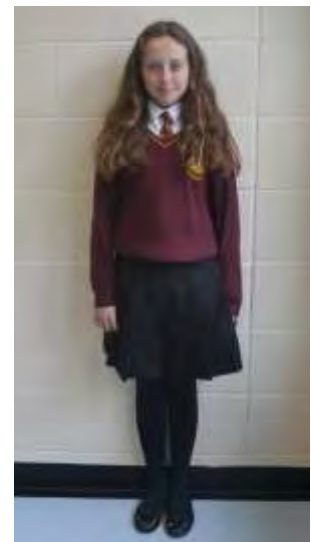
4-6 Abergele Rd, Colwyn Bay LL29 7NN

Ar y Gweill - 07875634151

8 Heol yr Orsaf, Llanrwst

School Talk - 01492 876995



159 Mostyn St. Llandudno, LL30 2PE.





Canllawiau Gwisg Ysgol Blwyddyn 7-11

School Uniform Guidelines for Years 7-11

Eitem / Item	Disgrifiad/Manylion	Llun / Image	Description/Details
Crys Ysgol Gwyn White School Shirt	Disgwylir i bob disgybl wisgo crys gwyn ffurfiol gyda botymau at y gwddw a choler ffurfiol i'r ysgol. Caniateir crys llewys byr neu hir.	 	Every pupil is expected to wear a formal white collared shirt with buttons to the collar. These can be long or short sleeved.
Tei Ysgol School Tie	Mae'r tei ysgol yn un Burgundy gyda streipiau Aur. Gellir archebu'r tei gan ein 4 cyflenwr gwisg neu drwy'r ysgol. Disgwylir i'r tei gael ei wisgo yn briodol ar bob cyfrif.		The school tie is Burgundy with Gold stripes. It can be purchased from any of our 4 suppliers or through the school. The tie should be correctly worn at all times.
Siwmpwr Ysgol School Jumper	Siwmpwr Burgundy gwddw 'V' gyda logo'r ysgol ar y blaen. Gall y siwmpwr gael ei archebu gan ein 4 cyflenwr gwisg neu drwy'r ysgol.		The school jumper is a Burgundy 'V' neck jumper with the school logo in Gold on the chest. Again it can be purchased through any of our 4 suppliers.
Trowsus/Sgert Ysgol School Trousers/ Skirt	<p>Trowsus du wedi eu teilwra neu sgert bletio wedi eu harchebu gan ein darparwyr lleol** er mwyn sicrhau cydymffurfiaeth ac argaeledd drwy gydol y flwyddyn.</p> <p>Mae'r steil wedi ei ddewis drwy ymgynghoriad a'n disgyblion:</p> <p>Bechgyn – Trowsus 'Slimbridge';</p> <p>Merched – Trowsus Trimley / Sgert Ddu Bletio - 'Designer Pleated Skirt'.</p> <p>Disgwylir i'r sgert gael ei gwisgo at y pen-glin, neu'n hirach.</p> <p>Ni chaniateir trowsusau tynn, chinos, jeans neu debyg.</p> <p><i>**Caniateir shorts du wedi eu teilwra pan fydd y tywydd yn gynnes yn nhymor yr Haf.</i></p>		<p>The black tailored trousers or black pleated skirt 'must' be purchased from our local stockists** to ensure consistency and all year availability.</p> <p>The styles have been selected in consultation with pupils:</p> <p>Boys – 'Slimbridge' style;</p> <p>Girls - 'Trimley' style Trousers / 'Designer Pleated Skirt'.</p> <p>The skirt should be worn to the knee or longer.</p> <p>Jeans, chinos, leggings or tight trousers are not permitted.</p> <p><i>**Black tailored shorts will be permitted during the Summer Term.</i></p>
Esgidiau/Shoes	<p>Dylid gwisgo esgidiau du plaen a fflat - dim logo na lliw. Caniateir bŵts at y ffêr, ond dim uwch. Dim esgidiau ymarfer. Dylai'r esgidiau fod yn ddigon cryf ar gyfer y diwrnod ysgol.</p> <p>Sanau gwyn/du neu deits du yn unig.</p>	<p>Shoes should be plain black, flat with black soles with no logos or colour. Boots up to the ankle are permitted but no higher.</p> <p><u>No trainers allowed.</u></p> <p>Shoes must be sturdy enough to support during the school day.</p> <p>Plain white/black socks or black tights only.</p>	
Ychwanegol Additional	<p>Caniateir un clust tlws ym mhob clust yn unig.</p> <p><u>Ni chaniateir tlysau yn y trwyn nag ewinedd ffug.</u></p> <p><u>Ni chaniateir lliwiau gwallt annaturiol.</u></p> <p><u>Colur naturiol yn unig.</u></p>	<p>One stud earring per ear only is permitted.</p> <p><u>Facial piercings of any kind and false nails are not permitted.</u></p> <p><u>Un-natural hair colour is also not permitted.</u></p> <p><u>Natural looking make-up only.</u></p>	



Dyfeisiadau Digidol / Digital Devices

Diffiniad o ddyfais digidol eich hun - ffon symudol / tabled / offer sain / clustffonau / cyfrifiadur / gliniadur.

Byddwch yn dod a dyfais eich hun i'r ysgol yn gyfan gwbl ar risg y defnyddiwr a'u rhieni / gwarcheidwad ac mae'r penderfyniad i ddod a dyfais i'r ysgol yn gyfrifoldeb i'r defnyddiwr a'u rhieni / gwarcheidwad, ynghyd â'r atebolrwydd am unrhyw golled neu ddifrod sy'n deillio o'r defnydd o'r ddyfais yn yr ysgol.

Blwyddyn 7 - 11

Ni ddylai dyfeisiadau gael ei defnyddio ar unrhyw achlysur yn ystod y diwrnod ysgol (08:55 – 3:30) (mae hyn yn cynnwys amser egwyl a chinio) oni bai bod angen penodol mewn argyfwng neu rheswm penodol sydd wedi cael ei drafod gyda'r dysgwr a'r rhieni / gwarcheidwad o flaen llaw.

Blwyddyn 12 – 13

Ni ddylai dyfeisiadau gael ei defnyddio ar unrhyw achlysur yn ystod y diwrnod ysgol (08:55 – 3:30) heblaw am yn Bloc y Chweched Dosbarth neu yn Ystafell waith y Chweched Dosbarth. Ymhob rhan arall o'r ysgol oni bai bod angen penodol mewn argyfwng sydd wedi cael ei drafod gyda'r dysgwr a'r rhieni / gwarcheidwad o flaen llaw.

Mae defnydd o ddyfeisiau tu allan i'r oriau hyn ar dir yr ysgol yn gyfan gwbl ar risg y defnyddiwr.

Definition of own digital device - mobile phone / tablet / audio equipment / headsets / computer / laptop.

Devices are brought into the school entirely at the risk of the owner and the decision to bring the device in to the school lies with the user and their parents/carers as does the liability for any loss or damage resulting from the use of the device in school.

Year 7 – 11

Devices are not to be used at any time during the school day (08:55 – 3:30) (this includes break time and lunch time) unless explicitly required for an emergency or specific reason discussed before hand with a learner and their parents / carers.

Year 12 – 13

Devices are not to be used at any time during the school day (08:55 – 3:30) excepted for in the Sixth Form Block or the Sixth form Study room. In all other parts of the school they should only be used for an emergency reason discussed before hand with a student's and their parents / carers.

Devices used outside these hours on school grounds lies entirely at the risk of the owner.



YSGOL DYFFRYN CONWY

Ffordd Nebo
Llanrwst
Conwy
LL26 OSD

Rhif Ffôn / *Telephone*: 01492 642800

Rhif Ffacs / *Fax*: 01492 642801

Gwefan / *Website*: www.ysgoldyffrynconwy.org
E-bost / *eMail*: cyff@dyffrynconwy.conwy.sch.uk

PENNAETH / HEAD

Mr Owain Gethin Davies

